



www.traleho.fr

# Persan



Je dois prendre le pouls de votre enfant.

من باید پالس فرزند شما را بگیرم.



Je dois prendre la tension artérielle de votre enfant.

من باید فشار خون کودکم را بگیرم.



Je dois prendre la température de votre enfant.

من باید دمای کودک شما را بگیرم.

Je dois prendre la fréquence respiratoire de votre enfant.

من باید میزان تنفس فرزند شما را بگیرم.



Je dois faire une prise de sang à votre enfant.

من باید یک آزمایش خون برای کودک شما انجام دهم.

Je dois poser une perfusion à votre enfant.

من باید به کودکم تزریق کنم.



Je dois refaire le pansement.

من باید یک باند را به فرزندتان بسازم.



Je dois faire une piqûre à votre enfant.

باید تزریق کنم.



Votre enfant ne doit ni boire ni manger.

فرزند شما نوشیدن یا خوردن نداشته باشد.

Votre enfant ne doit pas se lever ni s'asseoir.

کودک شما نباید بلند شود و یا بنشیند.



Je donne des médicaments à votre enfant

من برای کودکم دارو میفرستم

Je donne des antalgiques à votre enfant.

من به شما داروهای ضد درد (داروهای درد) میدهم

Je donne des antibiotiques à votre enfant.

من آنتی بیوتیک را به کودک خود (داروهای ضد عفونی)

Votre enfant va avoir :

فرزند شما خواهد داشت:



une radio

امتحان اشعه ایکس

un scanner

اسکنر



un plâtre

یک گچ

une échographie

یک سونوگرافی

un pansement

پانسمان



# Persan

A donner au patient

[www.tralelho.fr](http://www.tralelho.fr)

Vous devez signer une feuille qui nous autorise à faire les soins de votre enfant.

شما باید یک ورق را امضا کنید که به ما اجازه می دهد برای مراقبت از فرزند شما.

این ورق است که به شما اجازه می دهد به ما بگویید که چه احساسی دارید یا میخواهید.

فرزند من گرسنه است

Mon enfant a faim.

فرزند من تشنه است

Mon enfant a soif.

کودک من می خواهد ادرار کند

Mon enfant veut uriner.

فرزند من می خواهد دفع کند

Mon enfant veut déféquer.

فرزند من درد دارد

Mon enfant a mal.

فرزند من گرم است

Mon enfant a chaud.

فرزند من سرد است

Mon enfant a froid.

کودک من می خواهد پرتاب شود

Mon enfant a des nausées.

کودک من استفراغ کرده است.

Mon enfant a vomi.

فرزند من بیشتر از حد معمول تحریک شده است.

Mon enfant est plus agité que d'habitude.

فرزند من بیدارتر از حد معمول است.

Mon enfant est moins éveillé que d'habitude.